

## CA ET LA

Moins on pense plus on parle.  
La colère empêche l'esprit de voir la vérité.

Ne te laisse pas abattre par l'infortune, mais conserve l'espérance.

Celui qui parle beaucoup rarement dit la vérité.

Méprise les songes car l'esprit humain espère ce qu'il désire.

La constance est le complément de toutes les vertus.

Nous pensons toujours que nos voisins devraient payer leurs dettes.

Souvent le plaisir est une source de maladies.

Il ne craint pas la mort celui qui méprise la vie.

Ne méprise jamais un conseil utile de quelque part qu'il vienne.

Vis bien et ne t'inquiète pas des paroles des méchants, car on ne peut les empêcher.

Tel fait métier de conseiller autrui qui ne voit goutte en ses propres affaires.

Ne te promets pas une longue vie car à chaque pas que tu fais, la mort suit l'ombre de ton corps.

Dans le besoin aie recours à tes proches, car il n'est pas de meilleur médecin qu'un véritable ami.

## L'AVENIR.

Les bois auront des fleurs rieuses  
Même quand nous serons défunts :  
Je pense aux roses glorieuses.  
Dont je n'aurai pas les parfums.

Les nids s'égayeront de fêtes,  
Et de chansons comme autrefois :  
Je pense à toutes les fauvettes  
Dont je n'entendrai pas la voix.

Le globe aura des vierges pures  
Aux yeux rêveurs, aux fronts rosés :  
Je pense aux amantes futures  
Dont je n'aurai pas les baisers.

Quand vous serez sur la planète,  
Vierges, nids, fleurs de l'avenir,  
Rien ne vivra plus du poète,  
Rien, pas même le souvenir.

Pourtant mes yeux pleurent candide  
Pour vous que je ne dois point voir,  
Comme si vos germes splendides  
Venaient m'apparaître ce soir !

Oui je vous vois, oui je vous aime  
O roses du futur été !  
Car le penseur ardent et blême  
Goûte en un jour l'éternité.

J'entends déjà, vibrant de charme,  
L'oiseau que chantera demain !  
Et je dois vivre en une larme  
Tous les amours du genre humain.  
JEAN RAMEAU.

## Nécrologie

Nous avons la douleur d'annoncer la mort de Madame Smallwood fille de M. Abraham Cinq Mars de St. Vital, l'un des plus anciens et des plus estimés colons de St. Boniface.

Madame Cinq Mars a succombé à l'hôpital de St. Boniface à la suite d'une longue et douloureuse maladie. Elle laisse un jeune enfant.

L'enterrement a eu lieu dimanche dans l'après-midi. Les porteurs étaient MM. C. Caze, G. Couture, A. Lévesque, T. Lévesque, F. Bleau, T. Pelletier.

M. Joseph Bernier faisait partie du comité chargé d'élaborer la plateforme conservatrice anglaise. Il a signé cette plateforme qui volontairement laisse de côté la question des écoles. Donc de fait M. Jos. Bernier considère lui aussi la question comme une "chose morte."

## Un Fait Accompli

L'installation de la nouvelle "Semi-ready Wardrobe," au bloc Nanton, rue Principale, est maintenant un fait accompli.

Toute la mode et le style de la classe la plus élevée des vêtements sur mesure faits par les tailleurs sont combinés ici avec les prix, mais ceux-ci ne sont guère plus élevés que ceux que vous êtes habitués à payer pour les vêtements confectionnés ORDINAIRES.

Nous désirons que vous veniez faire un examen CRITIQUE.

Plus votre connaissance des BONS vêtements est étendue, plus vous apprécierez la qualité du "SEMI-READY."

Si, pour une raison quelconque, vous n'êtes pas satisfait de ce que vous aurez acheté, nous vous rendrons votre argent avec plaisir.

Toutes les commandes sont enregistrées et livrées le jour même où elles sont données.

\$10, \$12, \$15, \$18 et \$20 par costume ou pardessus.

## Semi-ready Wardrobe

Montreal  
Toronto  
Ottawa

342 Main Street  
Winnipeg.

Eugene Richard  
Manager.

AYEZ TOUJOURS PRESENT A L'ESPRIT

QUE

SI VOUS VOULEZ BATIR

LA MOINDRE CONSTRUCTION

IL EST DE VOTRE PLUS GRAND INTERET

D'ECRIRE A

DICK,  
BANNING,  
& Company,

POUR CONNAITRE

Les prix de leurs bois

WINNIPEG

LA MAISON

COLLIN & FILS,

DE

WINNIPEG,

vous offre

une occasion exceptionnelle

pour monter votre maison

--- EN ARGENTERIE ---

AVIS AUX MENAGERES.

Pour tout achat que vous faites chez nous, vous recevez un coupon représentant 10 pour cent d'escompte : avec ces coupons vous avez droit de choisir parmi tout un lot magnifique d'argenterie.

ASSORTIMENT COMPLET

d'Epicerie fines et d'Epicerie usuelles

--- GRAIN, FARINE, SON, GRU. ---

Nous achetons tous les produits de la ferme au plus haut prix du marché, en argent.  
N'oubliez pas l'endroit.

Ancienne Maison H. J. CHABOT,  
254, rue Main.

## VIN ST MICHEL.

Tonique Energique, Stimulant, Persistant.  
Reconstituant, Nutritif, Aperitif Exquis.

Employé avec succès dans tous les Hôpitaux, Couvents, Collèges, Communautés Religieuses pour combattre rapidement l'Anémie, la Faiblesse, la Pâleur, la Débilité, l'Insomnie, la Dyspepsie et le Manque d'Appétit.

Pour les adolescents, les convalescents, les vieillards, le Vin St Michel est l'aliment rénovateur par excellence.

En vente chez

RICHARD & CO., MARCHANDS DE VIN,  
365, rue Main, Winnipeg.

C'EST DU PATRIOTISME BIEN ENTENDU

que de favoriser un compatriote comme M.

L. J. COLLIN,

LE MARCHAND BIEN CONNU DE

ST.-BONIFACE.

Vous y trouverez aussi votre intérêt, tant sous le rapport

du Prix que de la Qualité

Il a considérablement accru ses approvisionnements, et peut faire aux

Marchands de la Campagne

DES CONDITIONS AUSSI AVANTAGEUSES QUE N'IMPORTE QUI.

Allez le voir et vous serez satisfaits.

L. J. COLLIN,

Successeur de A. Turner et E. Guilbault,  
Avenue Provencher, St.-Boniface.

## L'ETE EST FINI

Le splendide automne l'a remplacé. Le long et vigoureux hiver de notre contrée, le suivra.

C'est la saison où l'on reste à la maison. Nous devons donc apporter tous nos soins à rendre notre intérieur, gai, aimable, plaisant et confortable.

L'homme sérieux est celui qui réfléchit ; trois fois sérieux est celui qui songe à sa famille.

Les épaïs tapis, les rideaux, les meubles, concourent à rendre l'appartement confortable, mais ils ne suffisent point. Il y a aussi les murs ! Laissez-les nus, tristes et misérables : vos riches tapis, vos rideaux, vos meubles seront impuissants à rendre agréable votre intérieur : vos richesses ne feront que faire ressortir le dénûment des murailles. Il vaut mieux pour un homme de porter un habillement complet de tweed, que d'avoir pour tout costume un pantalon et un gilet de riche étoffe.

Les murs sont comme la veste de l'homme.

C. B. SCANTLEBURY,

496, Rue Main,  
Près du magasin de Tapis de Banfield.

AVANTAGES SANS PRECEDENT

AU MAGASIN DE QUINCAILLERIE DE

Guilbault & Cote,  
ST.-BONIFACE.

FERRONNERIE,

FEBLANTERIE.

POELES, GRANITE,

BLANC-EMAILLE,

PAPIER A BATISSE, &c., &c.

Appareils et Fournitures pour

FROMAGERIES ET BEURRERIE

Guilbault et Cote,

... ST.-BONIFACE, MAN.